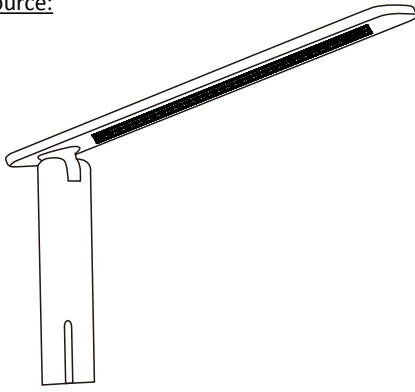


Lichtquelle/Light source:



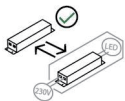
DEU:

Lichtquelle:

Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist.
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <E>.



Die LED - Lichtquelle ist nicht austauschbar.



Das Betriebsgerät kann durch den Endkunden ausgetauscht werden.

GBR:

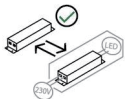
Light source:

The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design.

This product contains a light source of energy efficiency class <E>.



The LED - light source cannot be replaced.



The control gear can be replaced by an end-user.

BIH:

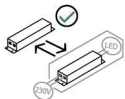
Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .

Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <E>.



LED – izvor svjetla nije moguće zamjeniti



Pogonski uređaj može zamjeniti krajnji korisnik.

BG:

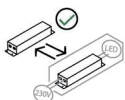
Източник на светлина:

Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикалящия го продукт.

Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <E>.



LED източникът на светлина не може да се подменя.



Устройството за управление може да се подменя от крайния клиент.

CZ:

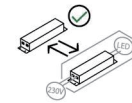
Zdroj světla:

Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem.

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <E>.



Světelný zdroj není vyměnitelný.



Výměna předřadníku koncovým uživatelem.

DK:

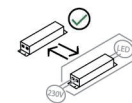
Lyskilde:

Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt.

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <E>.



LED- lyskilden kan ikke udskiftes.



Driftsenheden kan skiftes af slutkunden.

ET:

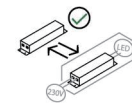
Valgusallikas:

Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud.

Toode sisaldab energiatõhususe klassi <E> valgusallikat.



LED - valgusallikat ei saa asendada.



Juhtseadme võib asendada lõppkasutaja.

FI:

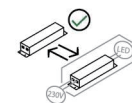
Valonlähde:

Valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen.

Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <E>.



LED-valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen.



Loppuasiakas voi vaihtaa liitäntälaitteen.

FR:

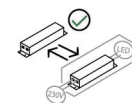
Source lumineuse:

La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <E>.



La source lumineuse LED n'est pas remplaçable.



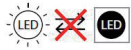
L'unité de contrôle peut être remplacée par le client final.

GR:

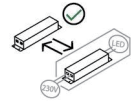
Φωτεινή πηγή:

Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.

Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <E>.



Η φωτεινή πηγή LED δεν αντικαθίσταται.



Η λειτουργική συσκευή μπορεί να αντικατασταθεί από τον τελικό πελάτη.

HU:

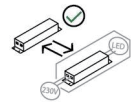
Fényforrás:

A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez

Ez a termék egy <E> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.



A fényforrás nem cserélhető



Az előtét végfelhasználói cseréje.

Isländisch/IS:

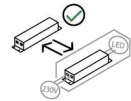
Ljósgrjafi:

Ljósgrjafinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar.

Varan inniheldur ljósgrjafa í orkuflokki <E>.



Ekki er hægt að skipta um LED-ljósgrjafann.



Endanotandi má skipta um stjórnbúnað.

IT:

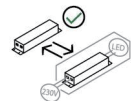
Sorgente luminosa:

La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design.

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <E>.



La sorgente luminosa a LED non può essere sostituita.



La centralina può essere sostituita dall'utente finale.

HR :

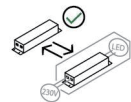
Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .

Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <E>.



LED – izvor svjetla nije moguće zamjeniti



Pogonski uređaj može zamjeniti krajnji korisnik.

LV:

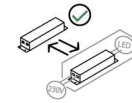
Gaismas avots:

Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtējo daļu.

Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <E>.



LED apgaismes līdzekļi nevar nomainīt.



Vadības ierīci var nomainīt gala klients.

LT:

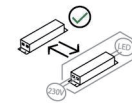
Šviesos šaltinis:

Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminio pagal jo konstrukciją.

Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <E>.



LED šviesos šaltinis yra nekeičiamas.



Valdymo įtaisą gali pakeisti galutinis vartotojas.

NL:

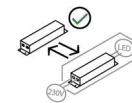
Lichtbron:

De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is.

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <E>.



De LED-lichtbron kan niet worden vervangen.



Het apparaat kan door de consument worden vervangen.

Norwegisch/Norwegian / NO:

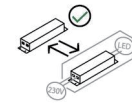
Lyskilde:

Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet.

Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <E>.



LED-lyspæren kan ikke byttes.



Driverenheten kan byttes av sluttbrukeren.

PL:

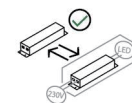
Źródło światła:

Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję.

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <E>.



LED - źródło światła nie może być wymienione.



Urządzenie sterujące może zostać wymienione przez użytkownika końcowego.

PT:

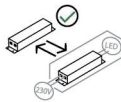
Fonte de Luz:

A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante.

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <E>.



Lâmpada não substituível.



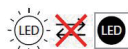
Substituição do dispositivo operacional pelo cliente final.

RO:

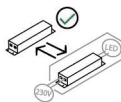
Sursa de lumina:

Sursa de lumina nu este inlocuibila ea fiind parte constructiva a produsului

Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <E>.



Sursa de lumina nu poate fi inlocuita



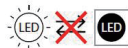
Driverul poate fi inlocuit de catre utilizator.

RUS:

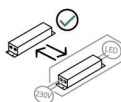
Источник света:

Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта.

Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <E>.



Светодиодный источник света не подлежит замене.



Устройство управления может заменяться конечным потребителем.

SRB:

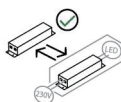
Izvor svetlosti:

Izvor svetlosti nije zamenljiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga opkružuje.

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <E>.



LED izvor svetlosti nije zamenljiv.



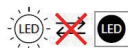
Upravljački uređaj može da zameni krajnji kupac.

SK:

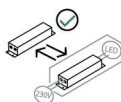
Zdroj svetla:

Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <E>.



Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.



Výmena predradníka koncovým užívateľom.

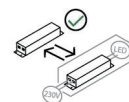
SI:

Izvor svetlobe:

Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovno izdelka v okolici. Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <E>.



Svetlobni vir ni mogoče zamenjati.



Krmilno napravo lahko zamejate sami.

ES:

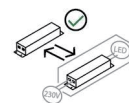
Fuente de luz:

La fuente de luz no es sustituible porque está fija en el producto desde la construcción.

Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <E>.



Bombilla no reemplazable.



Sustitución del aparato por parte del cliente final

SE:

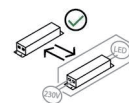
Ljuskälla:

Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten.

Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <E>.



LED-ljuskällan kan inte bytas ut.



Slutkunden kan byta ut driftdonet.

TR:

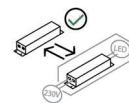
Işık kaynağı:

Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışık kaynağı değiştirilemez.

Bu ürün, <E> enerji sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.



LED ışık kaynağı değiştirilemez.



İşletme cihazı, son kullanıcı tarafından değiştirilebilir.

UK:

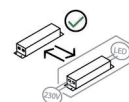
Джерело світла:

Джерело світла не можна обміняти, оскільки воно міцно пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції.

Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <E>.



– джерело світлодіодного світла не можна замінювати.



– кінцевий споживач може замінювати пристрій керування.